Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	2L
CLUB 2	Malcantone II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Malters	Date / Datum Date / Data	07.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio 14:00	End / Ende Fin / Fine 15:57	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD49
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215911	EMMENEGGER Daniel	
Official scorer Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Alligators Ruswil

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 20. Minute: Spieler 56 Malcantone verletzt ausgeschieden

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
84	A	GRETER Thomas				80048
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
94		BANZER Fabio				80011
3		BLEUER Pascal				215317
88		BURRI Thomas				80030
16		FURRER Silas				80044
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
55		MURI Guido				80085
96		MURI Daniel				80086
62		OBERSON Armin				80087
87		REIST Reto				80088
71		VONARBURG Fabian				80159
23		BÄTTIG Markus				80214

COACH: DA SILVA MALHEIRO — 202258

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:20	84	62	1
07:25	62	3	2
12:01	96	94	3
19:45	84	75	4
26:50	62	55	5
35:04	17	87	6
38:19	71	87	7
59:50	71	87	8

TOTAL: 8

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:30	62	2	09:11	B2
09:05	87	2	11:05	H
22:01	96	2	24:01	A
55:16	88	2	57:16	A
59:20	62	2	60:00	H

TOTAL: 10 min

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	CONZA-SIXTO Daniel-Luis				201301
84	A	INDEMINI Alessio				97054
89	G	AMBROSETTI Flavio	X	X	X	97235
	G					
12		BERNASCHINA Rocco				202780
21		RIVA Jan				210184
96		MARTINENGHI Marzio				204247
56		MOROSOLI Mirko				30645
91		PEDROLINI Andrea				98193
16		CASATI Stefano				202690
50		TADDEI Paolo				97152

COACH: HENZI Michael — 202340

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:11	91	56	1
32:57	21	16	2
36:14	16	21	3
48:48	16	21	4
58:49	21	12	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:23	64	2	18:23	I
26:22	21	2	26:50	B2
34:46	84	2	35:04	H
36:33	64	2	38:19	A
39:37	96	2	41:37	B1

TOTAL: 10 min